

**মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর  
বাড়তি খাদ্য ও উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদি  
(বিপণন নিয়ন্ত্রণ) আইন, ২০১৩**

সূচী

**ধারাসমূহ**

- ১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম ও প্রবর্তন
  - ২। সংজ্ঞা
  - ৩। আইনের প্রাধান্য
  - ৪। মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, ইত্যাদির বিষয়ে বিধি-নিয়েধ
  - ৫। মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, ইত্যাদি আমদানী, স্থানীয়ভাবে উৎপাদন, বিক্রয়  
ইত্যাদি সংক্রান্ত বিধান
  - ৬। মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, ইত্যাদি ধারণপ্রাপ্ত ও মোড়কে প্রদেয় তথ্যাদি
  - ৭। শিক্ষামূলক বা অন্যান্য তথ্যাদি
  - ৮। জাতীয় উপদেষ্টা কমিটি গঠন
  - ৯। কমিটির কার্যাবলী
  - ১০। মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, ইত্যাদির নিবন্ধন
  - ১১। নিবন্ধন স্থগিত ও বাতিলকরণ, ইত্যাদি
  - ১২। দণ্ড
  - ১৩। অপরাধ পুনঃ সংঘটনের দণ্ড
  - ১৪। কোম্পানী কর্তৃক অপরাধ সংঘটন
  - ১৫। অপরাধের সহিত সংশ্লিষ্ট বস্তু, যন্ত্রপাতি, ইত্যাদি বাজেয়াঙ্করণ
  - ১৬। প্রবেশ, ইত্যাদির ক্ষমতা
  - ১৭। ফৌজাদারী কার্যবিধির প্রয়োগ
  - ১৮। ২০০৯ সনের ৫৯ নং আইনের প্রয়োগ
  - ১৯। অর্থদণ্ড সম্পর্কে বিশেষ বিধান
  - ২০। অপরাধের আমলযোগ্যতা ও জামিনঅযোগ্যতা
  - ২১। বিধি প্রণয়নের ক্ষমতা
  - ২২। অসুবিধা দূরীকরণ
  - ২৩। ইংরেজীতে অনুদিত পাঠ প্রকাশ
  - ২৪। রাহিতকরণ ও হেফাজত
-

**মাতৃদুষ্ক বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত  
শিশুর বাড়তি খাদ্য ও উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদি  
(বিপণন নিয়ন্ত্রণ) আইন, ২০১৩**

২০১৩ সনের ৩৫ নং আইন

[২২ সেপ্টেম্বর, ২০১৩]

**Breast-Milk Substitutes (Regulation of Marketing)  
Ordinance, 1984** রাহিত করিয়া সংশোধনসহ উহা পুনঃপ্রণয়নের  
উদ্দেশ্যে প্রণীত আইন।

যেহেতু Breast-Milk Substitutes (Regulation of Marketing) Ordinance, 1984 (Ordinance No. XXXIII of 1984) রাহিত করিয়া সংশোধনসহ উহা পুনঃপ্রণয়ন করা সমীচীন ও প্রয়োজনীয়;

সেহেতু এতদ্বারা নিম্নরূপ আইন করা হইল :—

**১। (১)** এই আইন মাতৃদুষ্ক বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে সংক্ষিপ্ত শিরোনাম ও প্রবর্তন প্রণয়নের প্রক্রিয়া পুনঃপ্রণয়ন করা সমীচীন ও প্রয়োজনীয় আইন, ২০১৩ নামে অভিহিত হইবে।

**(২)** ইহা অবিলম্বে কার্যকর হইবে।

**২।** বিষয় বা প্রসঙ্গের পরিপন্থী কোন কিছু না থাকিলে, এই সংজ্ঞা আইনে,—

(ক) “জাতীয় উপদেষ্টা কমিটি” অর্থ ধারা ৮ এর অধীন গঠিত জাতীয় উপদেষ্টা কমিটি;

(খ) “ধারণপাত্র” অর্থ যে কোন বাক্স, বোতল, বুড়ি, টিন, কোটা, ব্যারেল, আধার (case), পাত্র, টিউব, গ্লাস, মগ, বস্তা বা অন্য কোন সামগ্ৰী যাহাতে বিপণন, বিক্ৰয় বা বিতৰণের জন্য মাতৃদুষ্ক বিকল্প, শিশু খাদ্য বা বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য ভৱা, পোরা বা রাখা হয়;

(গ) “নির্ধারিত” অর্থ বিধি দ্বারা নির্ধারিত;

(ঘ) “পরিচালক” অর্থ জনস্বাস্থ্য পুষ্টি প্রতিষ্ঠানের পরিচালক;

(ঙ) “প্রচার” অর্থ যে কোন ধরনের মাতৃদুষ্ক বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের

মাত্রদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য ও উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদি (বিপণন নিয়ন্ত্রণ) আইন, ২০১৩

সরঞ্জামাদি সংক্রান্ত পণ্য বিপণন, বিক্রয় বা বিতরণের জন্য উহার বিভিন্ন তথ্য আকর্ষণীয়ভাবে বিজ্ঞপনের মাধ্যমে প্রচার;

- (চ) “ফৌজদারী কার্যবিধি” অর্থ Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898);
- (ছ) “মাত্রদুর্ঘট বিকল্প” অর্থ মায়ের দুধের, আংশিক বা পরিপূর্ণ, বিকল্প হিসেবে প্রস্তুতকৃত, বিপণনকৃত বা অন্য কোনভাবে উপস্থাপিত, শিশুর জন্মের পর হইতে ৬ (ছয়) মাস বয়স পর্যন্ত, শিশুর যে কোন খাদ্য;
- (জ) “শিশু খাদ্য” অর্থ আংশিক বা পরিপূর্ণ, বিকল্প হিসেবে প্রস্তুতকৃত, বিপণনকৃত বা অন্য কোনভাবে উপস্থাপিত শিশুর পূর্ণ ৬(ছয়) মাস বয়সের পর হইতে যে কোন খাদ্য;
- (ঝ) “মোড়ক (label)” অর্থ কোন ধারণপাত্রের গায়ে সংযুক্ত বা অন্য কোনভাবে লাগানো লিখিত, চিহ্নযুক্ত, সিলমোহরকৃত, মুদ্রিত, চিত্রিত বা নকশাকৃত কোন প্রদর্শনী;
- (ঝঃ) “বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য” অর্থ জন্মের ৬ (ছয়) মাস বয়সের পর হইতে ৫ (পাঁচ) বৎসর বয়স পর্যন্ত বয়সের শিশুর প্রয়োজন অনুযায়ী সঠিক পুষ্টি সমৃদ্ধ বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত যে কোন ধরনের খাদ্য, উহা যে নামেই অভিহিত হউক না কেন;
- (ট) “বিজ্ঞাপন” অর্থে নোটিশ, পরিপত্র, খাম, মোড়ক বা অন্য কোন দলিলাদিসহ যে কোন প্রকার প্রিন্ট বা ইলেক্ট্রনিক মিডিয়া, ই-মেইল, ইন্টারনেট বা অন্য কোন মাধ্যমে লিখিত, ছাপানো, শব্দ বা আলোর মাধ্যমে কোন ঘোষণা বা উপস্থাপনাও অন্তর্ভুক্ত হইবে;
- (ঠ) “ব্যক্তি” অর্থে কোম্পানী, সমিতি, সংস্থা, ব্যক্তিসমষ্টি, সংবিধিবদ্ধ হউক বা না হউক, মাত্রদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদির আমদানিকারক, উৎপাদনকারী, বিপণনকারী, বিক্রয়কারী বা বিতরণকারীও অন্তর্ভুক্ত হইবে;
- (ড) “স্বাস্থ্যকর্মী” অর্থ এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, শিশু, শিশুর মা বা গর্ভবতী কোন নারীর স্বাস্থ্য সেবায় নিয়োজিত কোন ব্যক্তি;
- (ঢ) “স্বাস্থ্য সেবা কেন্দ্র” অর্থ শিশু, শিশুর মা বা গর্ভবতী কোন নারীর প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে স্বাস্থ্য পরিচর্যার কাজে নিয়োজিত কোন সরকারি বা বেসরকারি প্রতিষ্ঠান বা সংস্থা বা ক্লিনিক বা কোন ব্যক্তিগত চিকিৎসা প্রদান কেন্দ্র এবং শিশু-দিবা-যত্ন কেন্দ্র; নার্সারি বা অন্য কোন শিশু-যত্ন সুবিধাও ইহার অন্তর্ভুক্ত হইবে।

৩। আপাততঃ বলবৎ অন্য কোন আইনের মর্যাদা সম্পত্তি আইনের প্রাধান্য  
কোন আইনগত দলিলে ভিন্নতর যাহা কিছুই থাকুক না কেন, এই আইনের  
বিধানাবলী প্রাধান্য পাইবে।

৪। (১) কোন ব্যক্তি মাত্রদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে  
প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদির আমদানি,  
স্থানীয়ভাবে উৎপাদন, বিপণন, বিক্রয় বা বিতরণের উদ্দেশ্যে, কোন বিজ্ঞাপন  
মুদ্রণ, প্রদর্শন, প্রচার বা প্রকাশ করিবেন না বা অনুরূপ কোন কাজে নিজেকে  
নিয়োজিত করিবেন না।

(২) উপ-ধারা (১) এর সামগ্রিকভাবে আওতায়, বিশেষ করিয়া, অন্যান্য  
বিষয়ের মধ্যে, নিম্নবর্ণিত কর্মকাণ্ড পরিচালনা করা যাইবে না, যথা :—

- (ক) জনগণের, বিশেষতঃ স্বাস্থ্য, পুষ্টি বা শিক্ষা ক্ষেত্রের সহিত জড়িত  
কোন ব্যক্তি, ছাত্র-ছাত্রী বা তাহাদের পরিবারের কোন সদস্যের,  
নিকট এমন কোন লিফলেট, হ্যান্ডবিল বা অনুরূপ কোন দলিল  
বিতরণ করা যাহাতে মাত্রদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে  
প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদির  
বিজ্ঞাপন রাখিয়াছে;
- (খ) মাত্রদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর  
বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদির বিক্রয় উৎসাহিত বা  
প্রচুর করিবার লক্ষ্য—
- (অ) কোন ব্যক্তিকে উপহার সামগ্রী, ডিসকাউন্ট কুপন, মূল্যহাস  
বা বিনামূল্যে কোন সামগ্রী প্রদান বা প্রদানের জন্য  
কোনুরূপ প্রস্তাব করা;
- (আ) উহার প্রস্তুতকারী কর্তৃক আয়োজিত বা তাহাদের সহায়তায়  
(sponsor) কোন সেমিলার, কনফারেন্স, সিম্পোজিয়াম,  
কর্মশালা, প্রশিক্ষণ, বৈজ্ঞানিক সভা, শিক্ষা সফর বা  
আন্তর্জাতিক সম্মেলনে যোগদানসহ উচ্চ শিক্ষায় বা কোন  
গবেষণামূলক কর্মকাণ্ডে অংশগ্রহণের জন্য কোন ব্যক্তি বা  
স্বাস্থ্য সেবা কেন্দ্রের কোন কর্মকর্তা-কর্মচারী বা  
স্বাস্থ্যকর্মীকে কোনুরূপ আর্থিক বা অন্য কোন সুবিধা প্রদান  
করা;
- (ই) কোন স্বাস্থ্যকর্মী বা তাহার পরিবারের কোন সদস্যকে  
আর্থিক প্রলোভন বা অন্য কোন উপহার প্রদান করা;
- (ঈ) কোন স্বাস্থ্য সেবা কেন্দ্র বা ঔষধ বিক্রয় কেন্দ্র ব্যবহার  
করা;
- (গ) শিশুদের জন্য কোন ধরনের প্রতিযোগিতা বা কোন অনুষ্ঠানের  
আয়োজন বা অন্য কোনুরূপ সহায়তা প্রদান করা;

মাত্রদুর্ঘট বিকল্প, শিশু  
খাদ্য, ইত্যাদির  
বিষয়ে বিধি-নিয়েধ

মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য ও উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদি (বিপণন নিয়ন্ত্রণ) আইন, ২০১৩

- (ঘ) মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য ও বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য মাতৃদুর্ঘটের বিকল্প, মাতৃদুর্ঘট অপেক্ষা উভয় বা মাতৃদুর্ঘটের সমকক্ষ এরূপ ধারনা দেওয়া বা বিশ্বাস সৃষ্টির উদ্দেশ্যে কোন কর্মসূচী পরিচালনা করা;
- (ঙ) কোন গর্ভবতী মহিলা, মাতৃদুর্ঘটদানকারী বা শিশুর মায়েদের সহিত সরাসরি যোগাযোগ করা বা কোন ধরনের প্রলোভনমূলক প্রস্তাব করা;
- (চ) যে কোন পণ্যের বিশেষতঃ শিশু পণ্যের (যেমন, ডায়াপার, কাপড়, খেলনা, পুতুল, প্রসাধন সামগ্ৰী, টয়লেট্ৰিজ ইত্যাদি) প্রচারের সময় মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদির প্রচার সম্পর্কিত কোন ধরনের লিফলেট বা উপহার সামগ্ৰী বিতরণ করা;
- (ছ) দুর্যোগ ব্যবস্থাপনা আইন, ২০১২ (২০১২ সনের ৩৪ নং আইন) এর ধারা ২ এর দফা (১১) তে সংজ্ঞায়িত দুর্যোগের কারণে ক্ষতিগ্রস্ত বা বিপদাপন্ন গর্ভবতী মহিলা, সদ্যপ্রসূত মহিলা, নবজাতক শিশু বা ৫ (পাঁচ) বৎসর বয়সের কোন শিশুকে সুরক্ষা বা উহাদের বুঁকি-হাস করিবার উদ্দেশ্যে কোন ব্যক্তি মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদি কোন প্রতিষ্ঠান বা আশ্রয়কেন্দ্ৰে দান বা বিতরণ করা;
- (জ) নির্ধারিত অন্য কোন কর্মকাণ্ড করা।

মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, ইত্যাদি  
আমদানী,  
স্থানীয়ভাবে  
উৎপাদন, বিক্রয়  
ইত্যাদি সংক্রান্ত  
বিধান

মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, ইত্যাদি  
ধারণপ্রাপ্ত ও  
মোড়কে প্রদেয়  
তথ্যাদি

৫। এই আইনের অধীন নিবন্ধন ব্যতীত কোন ব্যক্তি কোন প্রকার মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদি আমদানি, স্থানীয়ভাবে উৎপাদন, বিপণন, বিক্রয় বা বিতরণ করিতে পারিবেন না।

৬। (১) আপাততঃ বলবৎ অন্য কোন আইনের বিধানাবলী ক্ষেত্ৰে না কৱিয়া, কোন ব্যক্তি মাতৃদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদি বিপণন, বিক্রয় ও বিতরণ করিতে পারিবেন না, যদি না উহার প্রত্যেক ধারণপ্রাপ্তে ও উহার সহিত সংযুক্ত মোড়কে সুস্পষ্ট, সহজে দৃশ্যমান, পাঠ্যযোগ্য, বোধগম্য, সহজবোধ্য বাংলায় ও উজ্জ্বল রংয়ের লেখা দ্বারা “গুরুত্বপূর্ণ তথ্যাদি” শিরোনামাবীন নিম্নবর্ণিত তথ্য ও বিবরণাদি মুদ্রিত বা উল্লিখিত থাকে, যথা :—

- (ক) পণ্যের নামের অব্যবহিত নিম্নে যে আয়তনের অক্ষরে উহার নাম মুদ্রিত হয় ঠিক সেই আয়তনের “মায়ের দুধের বিকল্প বা উহার সমকক্ষ কিছুই নাই” শীর্ষক একটি বিবৃতি;

- (খ) ব্যাচ নম্বর, নিবন্ধন নম্বর এবং প্রস্তুতের ও মেয়াদ উত্তীর্ণের  
তারিখ;
- (গ) প্রযোজ্য ক্ষেত্রে, “মাত্তদুর্ঘ বিকল্প, শিশু খাদ্য শিশুর পুষ্টির মূল  
উৎস নহে” বা “বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য  
শিশুর পুষ্টির মূল উৎস নহে” মর্মে একটি সর্তকবাণী;
- (ঘ) ব্যবহৃত উপাদানসমূহ ও উহার বিশ্লেষণ;
- (ঙ) সংরক্ষণ সংক্রান্ত নির্দেশনাবলী;
- (চ) নির্ধারিত অন্য কোন বিবরণ।

(২) উপ-ধারা (১) এ উল্লিখিত কোন ধারণপাত্র বা মোড়কে—

- (ক) কোন শিশু বা শিশুর মা বা উভয়ের বা অন্য কোনরূপ ছবি  
থাকিতে পারিবে না;
- (খ) মাত্তদুর্ঘ বিকল্প, শিশু খাদ্য ও বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর  
বাড়তি খাদ্যকে সহজে চিনিবার উদ্দেশ্যে কোন চিত্রলেখ বা কাঠুন  
চিত্র ব্যবহার করা যাইবে না;
- (গ) শিশুর জন্য উপযুক্ত বা ব্যবহারযোগ্য বা অনুরূপ কোন শব্দ মুদ্রণ  
করা যাইবে না;
- (ঘ) নির্ধারিত অন্য কোন বিবরণ মুদ্রণ বা ধারণ করা যাইবে না।

(৩) ধারণপাত্রের ভিত্তিতে মাত্তদুর্ঘ বিকল্প, শিশু খাদ্য ও বাণিজ্যিকভাবে  
প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্যের ব্যবহার বিধি সংক্রান্ত একটি নির্দেশিকা  
থাকিতে হইবে যাহাতে নির্ধারিত বিবরণাদির সুস্পষ্ট উল্লেখ থাকিবে।

৭। জন্ম-পূর্ববর্তী বা জন্ম-পরবর্তী সেবা দানের উদ্দেশ্যে কোন গর্ভবতী  
মহিলা বা মাত্তদুর্ঘদানকারী বা শিশুর মায়েদের সহিত যোগাযোগ স্থাপনের  
লক্ষ্যে লিখিত, দর্শনীয় বা শ্রবণীয় যে কোন শিক্ষামূলক বা তথ্যমূলক  
উপকরণে, অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে, নিম্নবর্ণিত তথ্যাদি অন্তর্ভুক্ত থাকিতে  
হইবে—

শিক্ষামূলক বা  
অন্যান্য তথ্যাদি

- (ক) মাত্তদুর্ঘের উপকারিতা এবং শ্রেষ্ঠত্ব সম্পর্কে ধারণা প্রদান;
- (খ) যথাযথ পদ্ধতিতে মাত্তদুর্ঘ খাওয়ানো এবং উহার ধারাবাহিকতা  
বজায় রাখা;
- (গ) জন্মের ১ (এক) ঘণ্টার মধ্যে মায়ের শাল দুধ খাওয়ানো, পূর্ণ ৬  
(ছয়) মাস বয়স পর্যন্ত শুধু মাত্তদুর্ঘ খাওয়ানো, ৬ (ছয়) মাস পর  
মাত্তদুর্ঘের পাশাপাশি ঘরে তৈরি খাবার খাওয়ানোর উপকারিতা,  
এবং শিশুর পূর্ণ ২ (দুই) বৎসর বয়স পর্যন্ত মাত্তদুর্ঘ খাওয়ানোর  
প্রতি গুরুত্ব প্রদান;

মাত্রদুষ্ফুল বিকল্প, শিশু খাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য ও উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদি (বিপণন নিয়ন্ত্রণ) আইন, ২০১৩

- (ঘ) মাত্রদুষ্ফুল বিকল্প, শিশু খাদ্য ও বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য খাওয়ানোর জন্য ব্যবহৃত সরঞ্জামাদি (যেমন-বোতল, প্যাসিফিকায়ার, ইত্যাদি) নবজাতক শিশুর স্বাস্থ্যের জন্য কেন ক্ষতিকর সেই সংক্রান্ত তথ্য;
- (ঙ) দেশীয় উপকরণ (যেমন-দেশীয়ভাবে উৎপাদিত ফলমূল, শাকসবজি, মাছ, মাংস, দুধ, ডিম ইত্যাদি) দ্বারা পরিপূরক খাদ্য সহজেই বাঢ়িতে তৈরি করা সম্ভব এবং উক্ত খাদ্য শিশুকে খাওয়ানোর ব্যাপারে উৎসাহিত করা বিষয়ক তথ্য;
- (চ) মাত্রদুষ্ফুল বিকল্প, শিশু খাদ্য ও বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য ব্যবহারের ফলে মা ও শিশুর স্বাস্থ্যের ক্ষতি, রাষ্ট্রের সুনাগরিক গড়ে তোলার অন্তরায়, সামাজিক ও আর্থিক ক্ষতি এবং উহার ক্রফল সম্পর্কিত তথ্য;
- (ছ) শিশুকে মাত্রদুষ্ফুল বিকল্প, শিশু খাদ্য খাওয়ানো শুরু করার পর আবার মাত্রদুষ্ফুল গ্রহণের অভ্যাসে ফেরত যাওয়ার অসুবিধাসমূহ;
- (জ) নির্ধারিত অন্য কোন বিষয়।

জাতীয় উপদেষ্টা  
কমিটি গঠন

৮। (১) এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, জাতীয় উপদেষ্টা কমিটি নামে একটি কমিটি থাকিবে।

(২) একজন চেয়ারম্যানসহ ০৯(নয়) সদস্যের সমষ্টিয়ে উক্ত কমিটি গঠিত হইবে।

(৩) কমিটির চেয়ারম্যান এবং সদস্যগণ ০৩(তিনি) বৎসর মেয়াদে এবং সরকার কর্তৃক নির্ধারিত শর্তে মনোনীত হইবেন।

(৪) কমিটির সভা ও অন্যান্য কার্যাদি নির্ধারিত পদ্ধতিতে অনুষ্ঠিত হইবে।

(৫) জনস্বাস্থ্য পুষ্টি প্রতিষ্ঠান উক্ত কমিটির কার্য-সম্পাদনে প্রয়োজনীয় সাচিবিক ও অন্যান্য সহায়তা প্রদান করিবে।

কমিটির কার্যাবলী

৯। জাতীয় উপদেষ্টা কমিটির কার্যাবলী হইবে নিম্নরূপ, যথা :—

- (ক) মাত্রদুষ্ফুল বিকল্প, শিশুখাদ্য, বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদির জন্য প্রযোজ্য আন্তর্জাতিক বিপণন বিধি (International Code of Marketing) ও তদসম্পর্কিত আন্তর্জাতিক মানদণ্ড সম্পর্কে সরকারের যথাযথ পর্যবেক্ষণ ও কার্যক্রম গ্রহণের জন্য পরামর্শ প্রদান;

- (খ) এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, সরকার কর্তৃক অর্পিত বা  
নির্দেশিত বা নির্দিষ্টকৃত অন্যান্য কার্য সম্পাদন; এবং
- (গ) নির্ধারিত অন্য কোন কার্য-সম্পাদন।

১০। (১) এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, পরিচালক মাত্রদুর্ঘট বিকল্প,  
শিশু খাদ্য ও বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্যের নিবন্ধন প্রদান  
করিবে।

মাত্রদুর্ঘট বিকল্প, শিশু  
খাদ্য, ইত্যাদির  
নিবন্ধন

(২) উপ-ধারা (১) এর অধীন নিবন্ধন প্রাপ্তির জন্য প্রতিটি আবেদন উক্ত  
উপ-ধারায় উল্লিখিত পরিচালকের নিকট, নির্ধারিত পদ্ধতিতে, ফরমে, শর্তে ও  
ফিস প্রদানক্রমে, দাখিল করিতে হইবে।

(৩) উপ-ধারা (২) এর অধীন দাখিলকৃত আবেদন, এই আইন ও  
তদৰ্থীন প্রণীত বিধির বিধান অনুসারে, বিবেচনাক্রমে, আবেদনপত্র দাখিলের  
৬০ (ষাট) দিনের মধ্যে, নিবন্ধন প্রদান করিতে হইবে।

(৪) এই ধারার অধীন ইস্যুকৃত নিবন্ধন সনদে উহার মেয়াদ ও নিবন্ধনের  
জন্য প্রয়োজনীয় শর্তাবলী উল্লিখিত থাকিবে।

(৫) উপ-ধারা (৩) এর অধীন প্রদত্ত প্রতিটি নিবন্ধনের মেয়াদ হইবে  
নিবন্ধন প্রদানের তারিখ হইতে ৩ (তিনি) বৎসর এবং উহা নির্ধারিত ফিস প্রদান  
সাপেক্ষে নির্ধারিত মেয়াদে নবায়নযোগ্য হইবে।

১১। (১) এই আইন বা তদৰ্থীন প্রণীত বিধির কোন বিধান লংঘন করা  
হইলে বা নিবন্ধন সনদে উল্লিখিত কোন শর্ত ভঙ্গ করা হইলে বা নিবন্ধন  
প্রাপ্তির উদ্দেশ্যে কোন ভুল বা অসত্য তথ্য প্রদান করা হইলে পরিচালক,  
নির্ধারিত পদ্ধতিতে, নিবন্ধন স্থগিত বা, ক্ষেত্রমত, বাতিল করিতে পারিবেন।

নিবন্ধন স্থগিত ও  
বাতিলকরণ, ইত্যাদি

(২) নিবন্ধন গ্রহীতাকে অনুন ১৫ (পনের) দিনের কারণ দর্শানোর  
সুযোগ প্রদান না করিয়া উপ-ধারা (১) এর অধীন কোন নিবন্ধন স্থগিত বা,  
ক্ষেত্রমত, বাতিল করা যাইবে না।

(৩) উপ-ধারা (১) এর অধীন প্রদত্ত কোন আদেশ দ্বারা কোন নিবন্ধন  
গ্রহীতা সংক্রুত হইলে তিনি আদেশ প্রাপ্তির তারিখ হইতে ৩০ (ত্রিশ) দিনের  
মধ্যে সরকারের নিকট আপীল করিতে পারিবেন।

(৪) উপ-ধারা (৩) এর অধীন আপীল আবেদন দাখিলের সময় হইতে  
৬০ (ষাট) দিনের মধ্যে এতদ্বিষয়ে সিদ্ধান্ত প্রদান করিতে হইবে; এবং উক্ত  
বিষয়ে সরকারের সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত হইবে।

দণ্ড

**১২।** (১) যদি কোন ব্যক্তি এই আইনের কোন বিধান লংঘন করেন, তাহা হইলে উক্ত লংঘন হইবে একটি অপরাধ এবং তজ্জন্য তিনি অনুর্ধ্ব ৩ (তিনি) বৎসর কারাদণ্ড বা অনুর্ধ্ব ৫,০০,০০০ (পাঁচ লক্ষ) টাকা অর্থদণ্ড বা উভয় দণ্ডে দণ্ডনীয় হইবেন।

(২) মাত্রদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য ও বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদির কারণে কোন শিশু অসুস্থ হইলে বা মৃত্যুবরণ করিলে উহা হইবে এই আইনের অধীন একটি শাস্তিযোগ্য অপরাধ এবং তজ্জন্য উক্ত মাত্রদুর্ঘট বিকল্প, শিশু খাদ্য বাণিজ্যিকভাবে প্রস্তুতকৃত শিশুর বাড়তি খাদ্য বা উহা ব্যবহারের সরঞ্জামাদির প্রস্তুতকৃত কোম্পানী ১০(দশ) বৎসর কারাদণ্ড বা অনুর্ধ্ব ৫০,০০০০০ (পঞ্চাশ লক্ষ) টাকা অর্থদণ্ড বা উভয় দণ্ডে দণ্ডনীয় হইবে এবং অর্থদণ্ড ক্ষতিপূরণ হিসেবে ক্ষতিহস্ত শিশুর পরিবারকে নির্ধারিত পদ্ধতিতে প্রদান করা হইবে।

অপরাধ পুনঃ  
সংঘটনের দণ্ড

**১৩।** এই আইনে উল্লিখিত কোন অপরাধের জন্য কোন ব্যক্তি দ্বিতীয় বার বা পুনঃ পুনঃ একই ধরনের অপরাধ সংঘটন করিলে তিনি পর্যায়ক্রমিকভাবে উক্ত দণ্ডের দ্বিগুণ হারে দণ্ডনীয় হইবেন।

কোম্পানী কর্তৃক  
অপরাধ সংঘটন

**১৪।** (১) কোন কোম্পানী কর্তৃক এই আইনের অধীন কোন অপরাধ সংঘটিত হইলে উক্ত অপরাধের সহিত প্রত্যক্ষ সংশ্লিষ্টতা রয়িয়াছে কোম্পানীর এমন প্রত্যেক পরিচালক, ম্যানেজার, সচিব, অংশীদার, কর্মকর্তা এবং কর্মচারী উক্ত অপরাধ সংঘটন করিয়াছেন বলিয়া গণ্য হইবে, যদি না তিনি প্রমাণ করিতে পারেন যে, উক্ত অপরাধ তাহার অভিভাবকে হইয়াছে বা উক্ত অপরাধ রোধ করিবার জন্য তিনি যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াছেন।

(২) উপ-ধারা (১) এ উল্লিখিত কোম্পানী আইনগত ব্যক্তিস্থাবিশিষ্ট সংস্থা (body corporate) হইলে, উক্ত উপ-ধারায় উল্লিখিত ব্যক্তিকে অভিযুক্ত ও দোষী সাব্যস্ত করা ছাড়াও উক্ত কোম্পানীকে আলাদাভাবে একই কার্যধারায় অভিযুক্ত ও দোষী সাব্যস্ত করা যাইবে, তবে ফৌজদারী মামলায় উহার উপর সংশ্লিষ্ট বিধান অনুসারে শুধু অর্থদণ্ড আরোপ করা যাইবে।

#### ব্যাখ্যা—এই ধারায়—

(ক) “কোম্পানী” অর্থে কোন বাণিজ্যিক প্রতিষ্ঠান, অংশীদারী কারবার, সমিতি, সংঘ এবং সংগঠন অন্তর্ভুক্ত;

(খ) বাণিজ্যিক প্রতিষ্ঠানের ক্ষেত্রে, “পরিচালক” অর্থে উহার কোন অংশীদার বা পরিচালনা বোর্ডের সদস্য অন্তর্ভুক্ত।

১৫। এই আইনের অধীন কোন অপরাধ সংঘটিত হইলে, যে সকল বস্তু, পণ্য-সামগ্ৰী, যন্ত্ৰপাতি বা অন্য যে কোন বস্তু সহযোগে উক্ত অপরাধ সংঘটিত হইয়াছে সেইগুলি বাজেয়াঙ্গেগ্য বা, ক্ষেত্ৰমত, বিনষ্টযোগ্য হইবে।

অপরাধের সহিত  
সংশ্লিষ্ট বস্তু,  
যন্ত্ৰপাতি, ইত্যাদি  
বাজেয়াঙ্গকৰণ

১৬। পরিচালক বা তাহার নিকট হইতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন কৰ্মকর্তা, এই আইন বা তদন্বীন প্রণীত বিধিৰ বিধান সাপেক্ষে, যুক্তিসংস্কৃত সময়ে, অপরাধের সহিত সম্পৃক্ত কোন বস্তু বা পণ্য কোন ভবন, গোড়াউন বা কোন স্থানে লুকানো বা রাখা হইয়াছে বা গুদামজাত কৰা হইয়াছে বা হইতেছে এইরূপ যে কোন স্থান বা যানবাহনে প্ৰবেশ কৰিতে বা তল্লাশী কৰিতে পারিবেন।

প্ৰবেশ, ইত্যাদিৰ  
ক্ষমতা

১৭। এই আইনের অধীন কোন অপরাধের অভিযোগ দায়েৱ, তদন্ত, বিচার ও আপীল নিষ্পত্তিৰ ক্ষেত্ৰে ফৌজদাৰী কাৰ্যবিধিৰ বিধানাবলী প্ৰযোজ্য হইবে।

ফৌজদাৰী কাৰ্যবিধিৰ  
প্ৰযোগ

১৮। এই আইনে ভিন্নতৰ যাহা কিছুই থাকুক না কেন, এই আইনেৰ অধীন অপরাধ মোবাইল কোর্ট আইন, ২০০৯ (২০০৯ সনেৱ ৫৯ নং আইন) অনুস৾ৰে বিচাৰ কৰা যাইবে।

২০০৯ সনেৱ ৫৯ নং  
আইনেৰ প্ৰযোগ

১৯। ফৌজদাৰী কাৰ্যবিধিতে ভিন্নতৰ যাহা কিছুই থাকুক না কেন, কোন ব্যক্তিৰ উপৰ ধাৰা ১২ এৰ অধীন অৰ্থদণ্ড আৱোপেৰ ক্ষেত্ৰে দণ্ড আৱোপকাৰী আদালত উক্ত ধাৰায় উল্লিখিত অৰ্থদণ্ড আৱোপ কৰিতে পারিবে।

অৰ্থদণ্ড সম্পর্কে  
বিশেষ বিধান

২০। ফৌজদাৰী কাৰ্যবিধিতে যাহা কিছুই থাকুক না কেন, এই আইনেৰ অধীন অপৰাধসমূহ আমলযোগ্য ও জামিনাযোগ্য হইবে।

অপরাধেৰ  
আমলযোগ্যতা ও  
জামিন অযোগ্যতা

২১। এই আইনেৰ উদ্দেশ্যে পূৰণকল্পে, সরকাৰ, সরকাৰি গেজেট প্ৰজ্ঞাপন দ্বাৰা, বিধি প্ৰণয়ন কৰিতে পারিবে।

বিধি প্ৰণয়নেৰ ক্ষমতা

২২। এই আইনেৰ কোন বিধানেৰ অস্পষ্টতাৰ কাৱণে উহা কাৰ্যকৰ কৰিবাৰ ক্ষেত্ৰে কোন অসুবিধা দেখা দিলে, সরকাৰ এই আইনেৰ অন্যান্য বিধানেৰ সহিত সামঞ্জস্য রাখিয়া, সরকাৰি গেজেটে প্ৰকাশিত আদেশ দ্বাৰা, উক্ত বিধানেৰ স্পষ্টীকৰণ বা ব্যাখ্যা প্ৰদানপূৰ্বক উক্ত বিষয়ে কৱণীয় সম্পর্কে নিৰ্দেশনা প্ৰদান কৰিতে পারিবে।

অসুবিধা দূৰীকৰণ

২৩। (১) এই আইন প্ৰবৰ্তনেৰ পৰি সরকাৰ, সরকাৰি গেজেটে প্ৰজ্ঞাপন দ্বাৰা, এই আইনেৰ ইংৰেজীতে অনুদিত একটি পাঠ প্ৰকাশ কৰিবে, যাহা এই আইনেৰ অনুমোদিত ইংৰেজী পাঠ (Authentic English Text) নামে অভিহিত হইবে।

ইংৰেজীতে অনুদিত  
পাঠ প্ৰকাশ

(২) বাংলা পাঠ ও ইংরেজী পাঠের মধ্যে বিরোধের ক্ষেত্রে বাংলা পাঠ  
প্রাধান্য পাইবে।

রাহিতকরণ ও  
হেফাজত

২৪। (১) The Breast-Milk Substitutes (Regulation of Marketing) Ordinance, 1984 (Ordinance No. XXXIII of 1984) এতদৰ্থাৰা রাহিত কৰা হইল।

(২) উক্তৰূপ রাহিতকরণ সত্ত্বেও, রাহিত আইনের অধীন কোন মামলা  
বিচারাধীন থাকিলে বা অন্য কোন কার্যধারা চলমান থাকিলে তখনকার  
বিদ্যমান আইনের অধীনে উহা নিষ্পত্তি হইবে।

---